

Umowa Nr 1/2018

na wykonanie koncepcji przebiegu trasy rowerowej ER3b w ramach projektu „Rowerem po granicy – transgraniczna koncepcja ścieżek rowerowych”

zawarta w dniu 3 września 2018 roku w Zgorzelcu pomiędzy:

Związkiem Gmin Ziemi Zgorzeleckiej, z siedzibą przy ul. Domańskiego 6, 59-900 Zgorzelec, NIP 615-10-13-245 REGON 230016170, zwanym w dalszej części umowy „Zamawiającym”, reprezentowanym przez Pana Rafała Gronicza – Przewodniczącego Zarządu Związku Gmin Ziemi Zgorzeleckiej przy kontrasygnacie Pani Danuty Sławińskiej – Głównej Księgowej Związku Gmin Ziemi Zgorzeleckiej

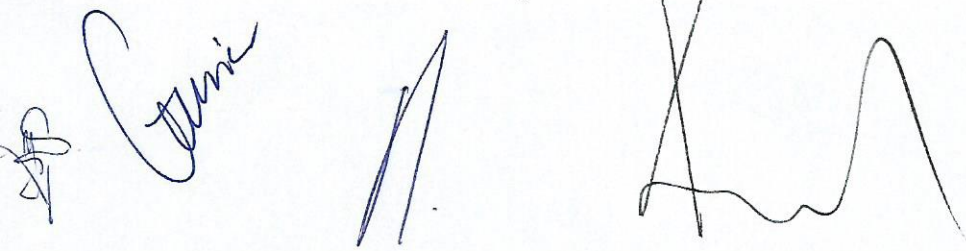
a
Instytutem Rozwoju Terytorialnego, 50-527 Wrocław, ul. Dawida 1A, zwanym w dalszej części umowy „Wykonawcą”, reprezentowany przez Pana dr Macieja Zathey, Dyrektora Instytutu Rozwoju Terytorialnego we Wrocławiu.

Ponieważ wartość niniejszej umowy nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30.000,00 Euro, zgodnie z art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2017r. poz. 1579 z późn. zm.) do przedmiotowej umowy nie stosuje się przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych i w związku z powyższym strony zawierają umowę o następującej treści:

§ 1.

Przedmiot umowy

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania **koncepcji przebiegu trasy rowerowej ER3b w ramach projektu „Rowerem po granicy – transgraniczna koncepcja ścieżek rowerowych”**
2. Minimalny zakres rzeczowy koncepcji, o której mowa w ust. 1:
 - 2.1 Koncepcja obejmować będzie obszar Gminy Pieńsk, Gminy Platerówka, Gminy Zgorzelec, Gminy Miejskiej Zgorzelec, Gminy Sulików i Gminy Miejskiej Zawidów.
 - 2.2. Koncepcja trasy ER3b będzie zawierała przebieg trasy głównej biegnącej wzdłuż rzeki Nysa Łużycka (możliwie najbliższej jej brzegu) oraz będzie zawierała przebiegi łączników, które uwzględniają powiązanie z obszarem gmin będących w projekcie oraz ich atrakcjami turystycznymi a także z transportem publicznym.
 - 2.3. Koncepcja ma w szczególności uwzględniać powiązania z istniejącymi i planowanymi trasami po stronie niemieckiej (ER3a) oraz sąsiednimi regionami, a także z głównymi trasami rowerowymi wskazanymi w Koncepcji sieci głównych tras rowerowych Województwa Dolnośląskiego.
 - 2.4. Koncepcja ma zapewnić spójność trasy na całym jej przebiegu, uwzględniając istniejące i planowane ścieżki rowerowe w obszarze opracowania.



- 2.5. Wyznaczenie szczegółowego przebiegu trasy ER3b oraz łączników ze szczegółowością map w skali 1:1000 na podstawie inwentaryzacji terenowej, zapisów lokalnych dokumentów planistycznych, struktury własności gruntów, uzgodnień z zarządcami terenów, przez które przebiegać będzie trasa, uwarunkowań środowiskowych (przyrodniczych, kulturowych itp.)
- 2.6. Opis wymagań technicznych zgodnych ze Standardami technicznymi i wykonawczymi dla infrastruktury rowerowej Województwa Dolnośląskiego przyjętymi uchwałą nr 4710/V/17 Zarządu Województwa Dolnośląskiego z dnia 28.12.2017r.
- 2.7. Analiza i wykaz usług towarzyszących mogących obsługiwać ruch rowerowy.
- 2.8. Lokalizacja Miejsc Obsługi Rowerzystów (MOR) oraz infrastruktury towarzyszącej.
- 2.9. Dopuszcza się w koncepcji przebiegi alternatywne odcinkowo ze względu na aktualne uwarunkowania i uwzględniające sytuacje tymczasowe i docelowe.
- 2.10. Szata roślinna – przewidywane kolizje.
- 2.11. Wykaz inwestycji niezbędnych do realizacji trasy z podziałem na różnych inwestorów oraz szacunkowy koszt poszczególnych inwestycji.
- 2.12. W zakres Koncepcji wejdzie analiza ekonomiczna, w której wskazane zostaną koszty realizacji trasy (w tym szacowane koszty wykupu gruntów) oraz korzyści finansowe z niej wynikające (np. zyski lokalnych firm związanych z branżą turystyczną, zwiększenie zatrudnienia czy ograniczenie ruchu samochodowego na odcinkach, na których trasa będzie miała również funkcję komunikacyjną). Analiza przeprowadzona zostanie na podstawie modeli prognozowania liczby rowerzystów korzystających z trasy.
3. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania koncepcji stanowiącej przedmiot umowy z należytą starannością, zasadami współczesnej wiedzy technicznej, obowiązującymi przepisami, zgodnie z normami.
4. Wykonawca poza wersją papierową w ilości 30 szt. (w tym 1 szt. z pełną dokumentacją formalną) dostarczy Zamawiającemu kompletną koncepcję zarchiwizowaną na płytach CD/DVD. Elementy koncepcji powinny być zapisane w poszczególnych plikach w formacie doc. i PDF, natomiast rysunki w formacie shp. Nazwa pliku powinna odzwierciedlać temat opracowania. W wersji elektronicznej powinien być również zamieszczony plik tekstowy o nazwie SPIS zawierający listę plików wraz z pełnymi tytułami opracowań koncepcji. Wykonawca odpowiada za zgodność wersji elektronicznej z przekazaną wersją oryginalną (papierową).

§2.

Prawa i obowiązki

1. Do obowiązków Zamawiającego należy:
 - 1.1. Dokonanie tłumaczeń koncepcji w terminie do 30 dni od dnia przekazania wersji polskiej.
 - 1.2. Protokolarne odebranie prac będących przedmiotem niniejszej umowy po sprawdzeniu ich należytego

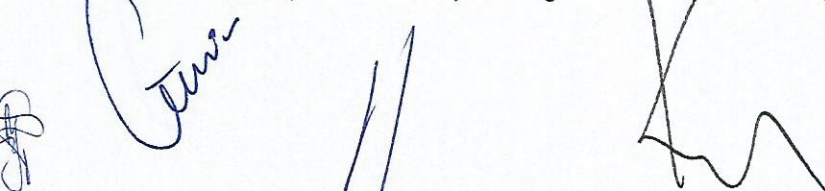
wykonania.

- 1.3. Terminowa zapłata wynagrodzenia za poprawnie wykonane prace.
- 1.4. Bieżąca współpraca z Wykonawcą.
- 1.5. Przekazanie Wykonawcy danych z zakresu struktury własności gruntów w zakresie obszaru opracowania.
- 1.6. Przekazanie wykonawcy materiałów kartograficznych niezbędnych do wykonania zlecenia.
- 1.7. Przekazanie Wykonawcy lokalnych dokumentów planistycznych.
2. Do podstawowych obowiązków Wykonawcy należy:
 - 2.1. Wszystkie wymienione w § 1 opracowania Wykonawca wykona własnym staraniem i na własny koszt.
 - 2.2. Wykonawca zapewni wykonanie koncepcji z należytą starannością i w zakresie niezbędnym do osiągnięcia celu, któremu ona służy, z uwzględnieniem aktualnych przepisów, obowiązujących norm i zasad wiedzy technicznej.
 - 2.3. Koncepcja w swej treści nie może naruszać przepisów ustawy Prawo Zamówień Publicznych.
 - 2.4. Wykonawca z chwilą przekazania koncepcji i otrzymania wynagrodzenia przenosi na Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych. Zamawiający ma prawo wielokrotnego wykorzystania koncepcji.
 - 2.5. Wykonawca zobowiązany jest do koordynacji swoich prac z Zamawiającym.
 - 2.6. Wykonawca zobowiązany jest do konsultacji z Zamawiającym na każdym etapie opracowywania koncepcji w przypadku pojawienia się czynników mających istotny wpływ na koszt realizacji zlecenia.
 - 2.7. Wykonawca na etapie tworzenia koncepcji zobowiązany jest do jej konsultacji m.in. z: zarządcami terenów, właściwymi instytucjami (z zakresu transportu, przyrody, turystyki, ochrony zabytków itp.), Marszałkiem Województwa Dolnośląskiego odpowiedzialnym za wdrażanie Dolnośląskiej Polityki Rowerowej, regionami i gminami sąsiednimi,
 - 2.8. Udział w spotkaniach partnerskich projektu (min. 2 – lokalizacja Zgorzelec lub Goerlitz), konferencji wdrożeniowej (w ilości 1 – lokalizacja w obszarze działania Zamawiającego) oraz naradach roboczych (min. 12 – lokalizacja w obszarze działania Zamawiającego).
 - 2.9. Skład i wydruk dwujęzycznej – polskiej i niemieckiej wersji koncepcji.

§3.

Termin wykonania

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy w następujących terminach:
 - 1.1. Rozpoczęcie prac od dnia podpisania umowy.
 - 1.2. Zakończenie prac określonych w § 1 ust. od 2.1 do 2.11 (koncepcja) do dnia 30.11.2018 r.
 - 1.3. Zakończenie prac określonych w § 1 ust. 3 i 4 (skład i wydruk) do dnia 31.01.2019 r.



§4.

Wynagrodzenie oraz odbiór prac

1. Wartość zamówienia strony ustalają w cenie ryczałtowej brutto za wykonanie przedmiotu umowy w wysokości 59.357,01 zł (słownie: pięćdziesiąt dziewięć tysięcy trzysta pięćdziesiąt siedem i 01/100 zł)
2. Strony postanawiają, że zapłata wynagrodzenia nastąpi po wykonaniu umownego zakresu prac (protokolarnie odebranego), i nastąpi ona przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze, w terminie 14 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury VAT.
3. Zamawiający dokona odbioru wykonanych prac w terminie do 14 dni roboczych od dnia zgłoszenia przez Wykonawcę gotowości do ich odbioru.
4. Gotowość do odbioru robót, wykonanych zgodnie ze zleceniem Zamawiającego, Wykonawca będzie zgłaszał zgodnie z wyborem: pisemnie, faksem lub drogą elektroniczną.
5. Przedmiotem odbiorów będzie usługa wykonana zgodnie z umową.
6. Podstawę do wystawienia faktury stanowić będzie podpisany przez przedstawicieli obu stron bezusterkowy protokół odbioru.
7. Wykonawca wystawia faktury na następujące dane Zamawiającego:
Związek Gmin Ziemi Zgorzeleckiej, 59-900 Zgorzelec, ul. Domańskiego 7, NIP 615-10-13-245
8. Należna Wykonawcy kwota zostanie przekazana przelewem na:
 - Rachunek do kwoty netto: 33 1560 0013 2000 9889 7000 0005
 - Rachunek do kwoty podatku VAT: 38 1560 0013 2000 9889 7000 0012

§5.

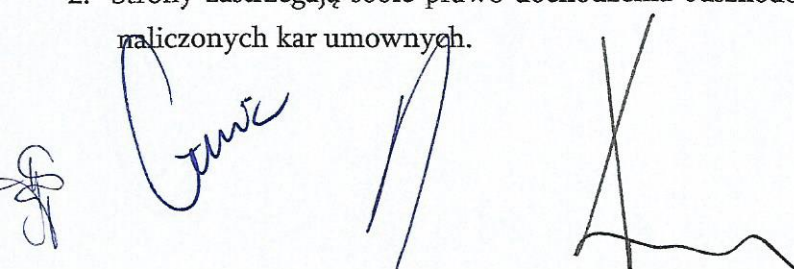
Gwarancja i rękojmia

Wykonawca na wykonaną koncepcję udziela gwarancji na okres 24 miesiące licząc od dnia podpisania bezusterkowego protokołu odbioru.

§6.

Kary umowne

1. Strony ustalają, że z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy będą stosowane następujące kary umowne:
 - a) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy - w wysokości 0,4% wartości umowy brutto za każdy dzień zwłoki w realizacji przedmiotu niniejszej umowy;
 - b) za zwłokę w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorach w wysokości 0,4% wartości umowy brutto za każdy dzień zwłoki, liczony od upływu terminu wyznaczonego na usunięcie wad.
 - c) Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 20 % wartości umowy brutto.
 - d) Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego w wysokości 20 % wartości umowy brutto.
2. Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego przekraczającego wysokość naliczonych kar umownych.



§7.

Zmiana umowy oraz odstąpienie od umowy

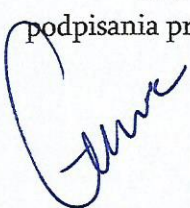
1. Zmiana postanowień niniejszej umowy może nastąpić za zgodą obu stron wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności.
2. Zakazane są zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, chyba że konieczność takich zmian wynika z okoliczności których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub zmiany te są korzystne dla Zamawiającego.
3. Przewiduje się możliwość wprowadzenia zmian umowy przy zachowaniu cen jednostkowych zawartych w formularzu ofertowym, w następujących przypadkach:
 - 3.1. W przypadku zmian organizacyjnych stron np.: zmiana reprezentacji, adresu siedziby firmy.
 - 3.2. W zakresie terminu:
 - a) z powodu okoliczności siły wyższej np. wystąpienia zdarzenia losowego wywołanego przez czynniki zewnętrzne, którego nie można było przewidzieć z pewnością w szczególności zagrażającego bezpośrednio życiu lub zdrowiu ludzi lub grożącego powstaniem szkody w znacznych rozmiarach;
 - b) z powodu działań osób trzecich uniemożliwiających wykonanie prac, które to działania nie są konsekwencją winy którejkolwiek ze stron;
 - c) jeśli pojawiły się okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawierania umowy;
 - d) jeśli dotrzymanie terminu wskazanego pierwotnie okazało się niemożliwe z powodów, za które nie ponosi odpowiedzialności Wykonawca.

§8.

Odstąpienie od umowy

Oprócz przypadków wymienionych w treści tytułu XV Kodeksu Cywilnego stronom przysługuje prawo odstąpienia od umowy w następujących sytuacjach:

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 14 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. W przypadku o którym mowa w §8. ust. 1 niniejszej umowy Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
3. Gdy zostanie ogłoszona upadłość lub rozwiązanie firmy Wykonawcy.
4. Gdy zostanie wydany nakaz zajęcia majątku Wykonawcy.
5. Gdy Wykonawca nie rozpoczął prac bez uzasadnionych przyczyn oraz nie kontynuuje ich pomimo jednokrotnego wezwania Zamawiającego złożonego na piśmie.
6. Gdy Wykonawca przerwał realizację prac i nie kontynuuje jej pomimo jednokrotnego wezwania Zamawiającego złożonego na piśmie.
7. Gdy tempo, wykonanie prac nie rokuje zakończenia w terminie.
8. Wykonawcy przysługuje prawo odstąpienia od umowy w szczególności jeżeli:
 - 8.1. Zamawiający nie wywiązuje się z obowiązku zapłaty faktur mimo dodatkowego wezwania w terminie trzech miesięcy od upływu terminu na zapłatę faktur określonego w niniejszej umowie.
 - 8.2. Zamawiający odmawia bez uzasadnionej przyczyny odbioru prac lub odmawia bez uzasadnionej przyczyny podpisania protokołu odbioru.



- 8.3. Zamawiający zawiadomi Wykonawcę, iż wobec zaistnienia uprzednio nieprzewidzianych okoliczności nie będzie mógł spełnić swoich zobowiązań umownych wobec Wykonawcy.
9. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego oświadczenia i musi zawierać uzasadnienie.
10. W przypadku odstąpienia od umowy, Wykonawcę oraz Zamawiającego obowiązują następujące obowiązki szczegółowe:
- 10.1. W terminie 14 dni od daty odstąpienia od umowy Wykonawca przy udziale Zamawiającego sporządzi szczegółowy protokół z wykonanych prac, wg stanu na dzień odstąpienia.
- 10.2. Wykonawca zabezpieczy przerwane prace w zakresie obustronnie uzgodnionym na koszt tej strony, z której winy nastąpiło odstąpienie od umowy.
- 10.3. Wykonawca sporządzi wykaz tych materiałów lub urządzeń, które nie mogą być wykorzystane przez Wykonawcę do realizacji innych prac nie objętych niniejszą, umową, jeżeli odstąpienie od umowy nastąpiło z przyczyn niezależnych od niego.
11. W razie odstąpienia przez którąkolwiek ze stron od umowy z przyczyn, za które Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności, Zamawiający zobowiązany jest do:
- 11.1. Dokonania odbioru prac już wykonanych do dnia odstąpienia oraz zapłaty wynagrodzenia za prace.
- 11.2. Przejęcia od Wykonawcy pod swój dozór terenu prac.

§ 9

Postanowienia końcowe

- Spory, które mogą powstać w czasie trwania niniejszej umowy, Strony zobowiązują się rozstrzygnąć polubownie. W razie braku możliwości polubownego załatwienia sporu, Strony poddadzą spór pod rozstrzygnięcie sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.
- Prawem właściwym dla niniejszej umowy jest prawo polskie.
- W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 459).
- Umowę niniejszą sporządza się w trzech egzemplarzach, dwa dla Zamawiającego, jeden egzemplarz dla Wykonawcy.

Zamawiający:
Przewodniczący Zarządu

Robert Gronicz
.....

Wykonawca:
ZASTĘPCA DYREKTORA

mgr inż. Przemysław Malczewski
.....

Kontrasygnata

Główny Księgowy Związku Gmin
Ziemi Zgorzeleckiej

Danuta Sławińska
.....

Związek Gmin Ziemi Zgorzeleckiej
59-900 ZGORZELEC, ul. Domańskiego 6
tel. (075) 77-520-75, fax (075) 77-59-923
NIP 615-10-13-245, Regon 230016170
PKO BP SA O/Zgorzelec
02 1020 2137 0000 9102 0010 1006

RAJCA PRAWNY
Dominik Kubacki